

Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.
14 NOVEMBRE 1962.

PROJET DE LOI

modifiant la loi portant réforme des impôts
sur les revenus,
en ce qui concerne les versements anticipés.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

En vertu de l'article 22, § 2, de la loi portant réforme des impôts sur les revenus rendu applicable à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents par les articles 35, § 2 et 37, § 8, 2°, de la même loi, la partie de l'impôt qui correspond proportionnellement à des bénéfices industriels, commerciaux ou agricoles, à des rémunérations d'administrateurs, etc., de sociétés par actions et à des profits de professions libérales, charges ou offices, est majorée de 15 %.

Toutefois, aucune majoration n'est applicable sur toute somme versée à valoir sur l'impôt, au plus tard dans les quinze jours qui suivent la première moitié de l'année ou de l'exercice comptable dont les bénéfices, rémunérations ou profits servent de base à l'imposition.

La majoration n'est que de 7,5 % sur les versements effectués au plus tard dans les quinze jours qui suivent ladite année ou ledit exercice comptable.

Ces dispositions ne constituent que la transposition, dans le cadre de la réforme fiscale, d'une disposition analogue applicable en matière de taxe professionnelle (art. 35, § 9, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) sauf que pour ce dernier impôt la majoration est respectivement de 20 ou de 10 %.

Au cours de la discussion, devant la Commission des Finances du Sénat, du projet de loi portant réforme des impôts sur les revenus, on a évoqué la situation des contribuables qui, en raison de l'incertitude dans laquelle ils se trouvaient quant à l'importance de l'impôt dont ils seraient redevables pour l'exercice d'imposition 1963, n'ont pas effectué de « versement anticipé » ou n'ont effectué qu'un versement insuffisant. A cette occasion, il a été estimé que les délais prévus devraient éventuellement être rouverts pour un temps limité, afin de permettre aux contribuables intéres-

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.
14 NOVEMBER 1962.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet houdende
hervorming van de inkomstenbelastingen,
wat betreft de vervroegde stortingen.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Krachtens artikel 22, § 2, van de wet houdende hervorming van de inkomstenbelastingen, dat bij artikelen 35, § 2 en 37, § 8, 2°, van dezelfde wet, toepasselijk werd gemaakt op de vennootschapsbelasting en op de belasting van de niet-verblijfhouders, wordt het gedeelte van de belasting dat evenredig overeenstemt met nijverheids-, handels-, of landbouwwinsten, met bezoldigingen van beheerders, enz., van aandelenvennootschappen en met baten van vrije beroepen, ambten of posten, met 15 % verhoogd.

Geen enkele verhoging is echter toepasselijk op iedere som die in mindering van de belasting wordt gestort uiterlijk binnen de vijftien dagen die volgen op de eerste helft van het jaar of van het boekjaar waarvan de winsten, bezoldigingen of baten tot grondslag dienen van de aanslag.

De verhoging blijft tot 7,5 % beperkt voor de stortingen uiterlijk gedaan binnen de vijftien dagen die volgen op het bedoelde jaar of boekjaar.

Deze bepalingen zijn slechts de omzetting, in het kader van de belastinghervorming, van een gelijkaardige bepaling die op de bedrijfsbelasting toepasselijk was (art. 35, § 9, van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen), behoudens dat voor deze laatste belasting de verhoging respectievelijk 20 of 10 % bedraagt.

Tijdens de bespreking van het wetsontwerp houdende hervorming van de inkomstenbelastingen, vóór de Commissie van Financiën van de Senaat, werd herinnerd aan de toestand van de belastingplichtigen die, wegens de onzekerheid waarin ze zich bevonden in verband met het vaststellen van het bedrag van de belasting die ze voor het aanslagjaar 1963 zouden verschuldigd zijn, geen « vervroegde storting » gedaan hebben of slechts een ontoereikend bedrag hebben gestort. Bij die gelegenheid werd geoordeeld dat de vooropgestelde termijnen voor een beperkte tijd zouden moeten

sés — c'est-à-dire à ceux pour lesquels la réforme fiscale se traduirait par une majoration d'impôt à partir de l'exercice d'imposition 1963 — de compléter le versement qu'ils auraient déjà effectué sans avoir égard à l'incidence de la réforme fiscale (v. Sénat, session 1961-1962, *Doc.* n° 366, p. 18).

Le présent projet de loi tend à concrétiser la volonté qui a été exprimée dans les conditions précitées.

Il n'intéresse que les sociétés et les non-résidents passibles de l'impôt des sociétés ou de l'impôt des non-résidents pour l'exercice d'imposition 1963, c'est-à-dire :

- d'une part, les contribuables soumis à l'impôt des sociétés : sociétés anonymes et sociétés en commandite par actions, ainsi que sociétés, associations, établissements ou organismes quelconques constitués en Belgique autrement que sous l'une des formes prévues au Code de commerce et qui se livrent à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif et,
- d'autre part, les contribuables ci-après soumis à l'impôt des non-résidents : sociétés, associations, établissements ou organismes quelconques qui n'ont pas en Belgique leur siège social, leur principal établissement ou leur siège de direction ou d'administration et les états étrangers ou leurs subdivisions politiques et qui, pour l'exercice d'une activité professionnelle, disposent en Belgique d'un ou de plusieurs établissements.

En effet, les contribuables non visés à l'alinéa qui précède ne sont soumis au nouveau régime d'imposition instauré par la loi portant réforme des impôts sur les revenus, qu'à partir de l'exercice d'imposition 1964, en sorte que toutes les dispositions en matière de taxe professionnelle leur restent applicables, pour l'exercice d'imposition 1963, y compris celles visant la majoration de taxe professionnelle pour absence ou insuffisance de versements anticipés.

Conformément au présent projet de loi, les sociétés, associations, etc., qui seront assujetties à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents pour l'exercice d'imposition 1963 (bénéfices de l'année 1962 ou de l'exercice comptable 1962-1963) et qui auront déjà effectué un « versement anticipé » au plus tard le 15 juillet 1962 (ou au plus tard dans les quinze jours qui suivent la première moitié de leur exercice comptable 1962-1963), seront autorisés à parfaire ce versement jusqu'au 31 décembre 1962 inclusivement. Quant aux sociétés, associations, etc., qui n'auront pas encore effectué de versement dans les mêmes conditions, elles ne seront autorisées à en faire un, en exonération de la majoration de 15 %, que si elles n'ont pas été imposées à la taxe professionnelle de l'exercice d'imposition 1961 et n'ont pas effectué de « versement anticipé » pour l'exercice d'imposition 1962 (on vise ainsi les sociétés qui, dans la généralité des cas, n'auraient pas été imposées à la taxe professionnelle de l'exercice d'imposition 1963, si la réforme fiscale n'était pas intervenue).

Tous les versements qui auront été effectués, au plus tard le 31 décembre 1962, par les sociétés, associations, etc., se trouvant dans l'une ou l'autre de ces situations donneront donc droit à l'exonération totale de la majoration.

Les sociétés, associations, etc., qui ne se trouveraient pas dans l'une ou l'autre de ces situations pourront, bien entendu,

verlengd worden om de bedoelde belastingplichtigen — m.a.w. deze voor wie de belastinghervorming neerkomt op een verhoging van de belasting met ingang van het aanslagjaar 1963 — de mogelijkheid te bieden de storting die ze reeds hebben gedaan zonder rekening te houden met de invloed van de fiscale hervorming, aan te vullen (z. Senaat, zitting 1961-1962, *Stuk* n° 366, blz. 18).

Dit wetsontwerp strekt ertoe de onder hogervermelde omstandigheden uitgedrukte wens in de werkelijkheid om te zetten.

Het betreft enkel de vennootschappen en de niet-verblijfhouders die aan de vennootschapsbelasting of aan de belasting van de niet-verblijfhouders zijn onderworpen voor het dienstjaar van aanslag 1963, m.a.w. :

- eensdeels de belastingplichtigen die aan de vennootschapsbelasting zijn onderworpen : naamloze vennootschappen en vennootschappen bij geldschieting op aandelen, evenals de welkdanige vennootschappen, verenigingen, instellingen of organismen die in België werden opgericht onder een andere vorm dan degene die bij het Handelswetboek bepaald zijn, en die zich bezighouden met een uitbating of met verrichtingen met winstgevend karakter, en
- anderdeels, de hiernavermelde belastingplichtigen die aan de belasting der niet-verblijfhouders zijn onderworpen : welkdanige vennootschappen, verenigingen, instellingen en organismen die in België noch hun maatschappelijke zetel, noch hun voornaamste inrichting of hun bestuurs- of beheerszetel hebben, alsook de vreemde staten of hun politieke onderverdelingen, die voor de uitoefening van een beroepsactiviteit in België over één of meer inrichtingen beschikken.

Inderdaad, de niet bij vorig lid bedoelde belastingplichtigen zijn slechts aan het door de wet houdende hervorming van de inkomstenbelastingen ingestelde nieuwe regime onderworpen met ingang van het aanslagjaar 1964, zodat al de bepalingen in verband met de bedrijfsbelasting voor hen van toepassing blijven voor het aanslagjaar 1963, met inbegrip van de bepalingen betreffende de verhoging van de bedrijfsbelasting wegens gebrek aan of onvoldoende vervroegde storting.

Overeenkomstig onderhavig wetsontwerp zullen de vennootschappen, verenigingen, enz., die aan de vennootschapsbelasting of de belasting van de niet-verblijfhouders zijn onderworpen voor het aanslagjaar 1963 (winsten van het jaar 1962 of van het boekjaar 1962-1963), en die reeds een vervroegde storting hebben gedaan uiterlijk op 15 juli 1962 (of uiterlijk binnen de 15 dagen die volgen op de eerste helft van hun boekjaar 1962-1963), zullen de toelating hebben die storting aan te vullen tot op 31 december inbegrepen. Wat de vennootschappen, verenigingen, enz. betreft die nog geen vervroegde storting hebben gedaan onder dezelfde voorwaarden, deze zullen er slechts een mogen verrichten, onder vrijstelling van de verhoging van 15 %, indien ze voor het aanslagjaar 1961 niet werden aangeslagen en indien ze geen vervroegde storting hebben gedaan voor het aanslagjaar 1962 (aldus bedoelt men de vennootschappen die, in het algemeen, niet in de bedrijfsbelasting zouden belast worden voor het aanslagjaar 1963 indien de fiscale hervorming niet tussenbeide zou gekomen zijn).

Al de stortingen die vóór 31 december 1962 worden gedaan door de vennootschappen, verenigingen, enz., die zich in een of andere van de hogervermelde toestanden bevinden zullen dus recht geven op volledige vrijstelling van de verhoging.

De vennootschappen, verenigingen, enz. die zich niet in een of andere van de hogervermelde toestanden bevinden

faire un versement avant le 15 janvier 1963 pour bénéficier de la réduction de moitié de la majoration prévue (majoration de 7,5 % au lieu de 15 %).

Le Ministre des Finances,

kunnen wel te verstaan een storting doen vóór 15 januari 1963 om te genieten van de vermindering tot de helft van de bedoelde verhoging (verhoging van 7,5 % in plaats van 15 %).

De Minister van Financiën,

A. DEQUAE.

Le Ministre, Adjoint aux Finances,

De Minister, Adjunct voor Financiën,

F. TIELEMANS.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, deuxième alinéa;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre, Adjoint aux Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre, Adjoint aux Finances, sont chargés de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

Sans préjudice de l'application des articles 35, § 2, et 37, § 8, 2°, de la loi portant réforme des impôts sur les revenus, aucune majoration n'est applicable sur toute somme versée, au plus tard le 31 décembre 1962, dans les conditions prévues par l'arrêté royal du 14 mars 1951, modifié par celui du 16 juin 1953, à valoir sur l'impôt des sociétés ou l'impôt des non-résidents de l'exercice d'imposition 1963, par des contribuables assujettis à ces impôts, qui ont déjà effectué un versement à valoir sur leur impôt de l'exercice d'imposition 1963 au plus tard dans les quinze jours qui suivent la première moitié de l'année ou de l'exercice comptable dont les bénéfices servent de base à cet impôt ou qui n'ont pas été imposés à la taxe professionnelle pour l'exercice d'imposition 1961 et n'ont pas effectué de versement à valoir sur ladite taxe pour l'exercice d'imposition 1962.

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 1962.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

A. DEQUAE.

Le Ministre, Adjoint aux Finances,

F. TIELEMANS.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en Onze Minister, Adjunct voor Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister, Adjunct voor Financiën, zijn gelast, in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

Onverminderd de toepassing van de artikelen 35, § 2, en 37, § 8, 2°, van de wet houdende hervorming van de inkomstenbelastingen, wordt geen verhoging toegepast op iedere som die onder de voorwaarden bepaald bij het koninklijk besluit van 14 maart 1951, gewijzigd bij dit van 16 juni 1953, uiterlijk op 31 december 1962, wordt gestort in mindering van de vennootschapsbelasting of van de belasting der niet-verblijfhouders van het aanslagjaar 1963, door de belastingplichtigen die aan deze belastingen zijn onderworpen en die reeds een storting in mindering van hun belasting van het aanslagjaar 1963 hebben gedaan, uiterlijk binnen de vijftien dagen die volgen op de eerste helft van het jaar of van het boekjaar waarvan de winsten tot grondslag van deze belasting dienen, of die niet werden aangeslagen in de bedrijfsbelasting voor het aanslagjaar 1961 en geen storting hebben gedaan in mindering van de bedoelde belasting voor het aanslagjaar 1962.

Art. 2.

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 13 november 1962.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

De Minister, Adjunct voor Financiën,